

Order Entry Window 輸入交易指示視窗

從“交易指示”功能表中打開此視窗。

Open this window from the Order Menu.

輸入交易指示 - HSIU8(恆生指數 2008-09)

戶口 2001 鎖定 條件 一般

DEMO A/C

代號 HSIU8 鎖定

價格 18681

數量 1

有效期 種類 即日 日期 2008/ 9/26

止損/觸發 價格

參考

買入 沽出

保持設定 無效

輸入交易指示 - 0005.HK(匯豐控股)

戶口 2001 鎖定 條件 一般

DEMO A/C

代號 0005.HK 鎖定

價格 123.600

數量 400

價值 49,440 最大

有效期 種類 即日 日期 2008/ 9/26

止損/觸發 價格

參考

買入 沽出

保持設定 無效

交易指示可以手動輸入或通過點擊報價視窗中的市場報價及交易量來輸入。（注意：在點擊報價和交易量時，市場可以隨時變更。）

This window is used for sending orders. The Order can either be manually entered or selected by clicking at a prevailing market price or quantity in the Price Information window (the Price & Qty field will also be automatically filled in with the prevailing market price and quantity at the time of clicking).

交易指示視窗內亦提供多種條件單供閣下選擇:

Options on different “Conditional orders” are available to choose from, including:

(1)Normal(一般) **(2)Enhanced Stop(增強止損)**

(3)OCO(雙向限價盤)

(4)Time to Send(預定時間發送) **(5)Bull &**

Bear(牛市及熊市)

以上條件單亦支援多種商品如香港期貨,外國期貨,期權及股票等。

These “Conditional orders” can be applied to different products, e.g. local/overseas futures, options and stock.

Normal 一般

輸入交易指示 - HSIU8(恆生指數 2008-09)

戶口 2001 鎖定 條件 一般

DEMO A/C

代號 HSIU8 鎖定 有效期 種類 即日 日期 2008/ 9/26

價格 18680

競價

數量 1

止損/觸發 價格

參考

保持設定 無效

買入量	買入價	沽出價	沽出量	成交價	成交量
3	18678	18679	1	18678	1
3	18676	18680	8	18680	5
31	18675	18681	5	18679	1
1	18673	18682	1	18678	2
6	18672	18683	4	18681	1

開 19000 收 19086 升跌 -408(-2.1%) 自動跟價

高 19050 低 18620 總數 36.22K 總額 -34534171

輸入交易指示 - 0005.HK(匯豐控股)

戶口 2001 鎖定 條件 一般

DEMO A/C

代號 0005.HK 鎖定 有效期 種類 即日 日期 2008/ 9/26

價格 123.600

競價

數量 400 價值 49,440 最大

止損/觸發 價格

參考

保持設定 無效

買入量	買入價	沽出價	沽出量	成交價	成交量
123.6K	123.700	123.800	52.4K	123.700	400
113.6K	123.600	123.900	106.4K	123.800	8K
22.4K	123.500	124.000	115.6K	123.700	1.2K
73.6K	123.400	124.100	105.2K	123.700	6K
55.6K	123.300	124.200	58.4K	123.800	54.4K

開 124.200 收 123.600 升跌 0.100(0.1%) 自動跟價

高 124.500 低 123.200 總數 3.784M 總額 468.879M

另外你可以右擊此視窗，開關價格深度的顯示。

Use Mouse right click Enter Order Window and then Price Depth can be turn on/off.

代號 Id	產品代號 Product ID
價格 Prc	指示價格 The order price. An order is to be matched at the order price or better
數量 Qty	交易數量 The maximum executable quantity per order specification depending on the Validity.
有效期 Validity	<p>成交或取消 “成交或取消”表示若不能全部成交，否則立即取消此交易。</p> <p>取消 Fok Fill or Kill. It means that the order is to be matched, immediately after submission, at the exact quantity specified in the Qty field or else it will be canceled automatically by the system at once.</p> <p>成交并取消 Fak “成交并取消”表示盡可能成交此交易的數量，剩餘部分則立即取消。</p> <p>取消 Fak Fill and Kill. It means that the order is to be matched, immediately after submission, as much as possible, up to quantity specified in the Qty field and the remaining unmatched portion, if any, of the order will be canceled automatically by the system at once.</p> <p>即日 Today “即日”表示此限價指示保留直到此日的收市</p> <p>Today Rest of day (default). It means unmatched orders will remain in the central order book until the market close of the day.</p> <p>到期日 GTC “到期日”表示此限價指示保留直到產品的到期日。</p> <p>GTC Until Expiry. It means that unmatched orders will remain in the central order book until the market close of the expiration day of the product. Unmatched orders without expiry date will be valid until trader's further instruction, i.e. Good Till Cancel Order.</p> <p>指定日期 Date “指定日期”表示限價指示保留直到指定日期。</p> <p>Specified Date It means that unmatched orders will remain in the central order book until the market close of the business date specified in the Date field.</p>
參考 Ref	客戶可以自由輸入參考資訊。 Free text information. Client information or any other free text information can be entered.
無效 Inactive	無效指示。表示預先輸入的交易指示，除非將此指令生效否則不會遞交給市場。 An inactive order. It is not a tradable order unless user activates the order, place to the market.

<p>競價 AO</p>	<p>競價指示。此類買賣盤是市價盤的一種，但只可于開市前交易時段內執行單一價格競價。買/賣盤毋須設定限價，買賣盤將以「參考平衡價格」進行配對。而未能成交的餘額會取消或是換成爲限價則視乎該交易所的規定。</p> <p>An auction order. An order that does not have a price limit assigned. An auction order is ready to be matched at the Calculated Opening Price (COP) during the Pre-market Opening Period. At the end of the Pre-market Opening Period all unmatched auction orders will be converted to either limits orders or inactive orders.</p>
-------------------------	--

<p>止損/觸發 Stop/Trigger</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="405 432 555 555"> <p>條件 Condition</p> </th> <th data-bbox="555 432 1361 555"> <p>使用方法 Usage</p> </th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="405 555 555 1189"> <p>限價止損 Stop Limit</p> </td> <td data-bbox="555 555 1361 1189"> <p>買入指示 Buy Order 當市場報價高于或等如止損價格，你的買入指示便會遞交給交易市場。 When the market price is larger than or equal to stop price, then the buy order will be place in the market.</p> <p>賣出指示 Sell Order 當市場報價低于或等如止損價格，你的賣出指示便會提交給交易市場。 When the market price is less than or equal to stop price, then the sell order will be place in the market.</p> <p>請見實例一(期貨)及實例二(股票) Please refer to Example1 (future) & Example2 (stock) for your reference.</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="405 1189 555 1536"> <p>升市觸發 Up Trigger</p> </td> <td data-bbox="555 1189 1361 1536"> <p>如果市場報價高于或等如觸發價格，你的買賣指示便會提交給交易市場。 If market price is larger than trigger price, then the order will be place in the market.</p> <p>請見實例三(期貨)及實例四(股票) Please refer to Example3 (future) & Example4 (stock) for your reference.</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="405 1536 555 1886"> <p>跌市觸發 Down Trigger</p> </td> <td data-bbox="555 1536 1361 1886"> <p>如果市場報價低于或等如觸發價格，你的買賣指示便會提交給交易市場。 If market price is less than trigger price, then the order will be place in the market.</p> <p>請見實例五(期貨)及實例六(股票) Please refer to Example5 (future) & Example6 (stock) for your reference.</p> </td> </tr> </tbody> </table>	<p>條件 Condition</p>	<p>使用方法 Usage</p>	<p>限價止損 Stop Limit</p>	<p>買入指示 Buy Order 當市場報價高于或等如止損價格，你的買入指示便會遞交給交易市場。 When the market price is larger than or equal to stop price, then the buy order will be place in the market.</p> <p>賣出指示 Sell Order 當市場報價低于或等如止損價格，你的賣出指示便會提交給交易市場。 When the market price is less than or equal to stop price, then the sell order will be place in the market.</p> <p>請見實例一(期貨)及實例二(股票) Please refer to Example1 (future) & Example2 (stock) for your reference.</p>	<p>升市觸發 Up Trigger</p>	<p>如果市場報價高于或等如觸發價格，你的買賣指示便會提交給交易市場。 If market price is larger than trigger price, then the order will be place in the market.</p> <p>請見實例三(期貨)及實例四(股票) Please refer to Example3 (future) & Example4 (stock) for your reference.</p>	<p>跌市觸發 Down Trigger</p>	<p>如果市場報價低于或等如觸發價格，你的買賣指示便會提交給交易市場。 If market price is less than trigger price, then the order will be place in the market.</p> <p>請見實例五(期貨)及實例六(股票) Please refer to Example5 (future) & Example6 (stock) for your reference.</p>
<p>條件 Condition</p>	<p>使用方法 Usage</p>								
<p>限價止損 Stop Limit</p>	<p>買入指示 Buy Order 當市場報價高于或等如止損價格，你的買入指示便會遞交給交易市場。 When the market price is larger than or equal to stop price, then the buy order will be place in the market.</p> <p>賣出指示 Sell Order 當市場報價低于或等如止損價格，你的賣出指示便會提交給交易市場。 When the market price is less than or equal to stop price, then the sell order will be place in the market.</p> <p>請見實例一(期貨)及實例二(股票) Please refer to Example1 (future) & Example2 (stock) for your reference.</p>								
<p>升市觸發 Up Trigger</p>	<p>如果市場報價高于或等如觸發價格，你的買賣指示便會提交給交易市場。 If market price is larger than trigger price, then the order will be place in the market.</p> <p>請見實例三(期貨)及實例四(股票) Please refer to Example3 (future) & Example4 (stock) for your reference.</p>								
<p>跌市觸發 Down Trigger</p>	<p>如果市場報價低于或等如觸發價格，你的買賣指示便會提交給交易市場。 If market price is less than trigger price, then the order will be place in the market.</p> <p>請見實例五(期貨)及實例六(股票) Please refer to Example5 (future) & Example6 (stock) for your reference.</p>								

Enhanced Stop 增強止損

簡化了限價止損指示，用戶只須選定買入或賣出，然後設定觸發止損的價格以及追價點數便行。

It simplifies the Stop Limit function, and users just need to adjust the trigger price plus the tolers while buy or sell.

☆追價點數(Toler):

有時輸入了一個止損價，按理應該到達價位時便執行止損。但如用此方式執行止蝕，有可能因市場價格變動迅速而未必能夠成交。

故此透過追加點數，以確保用家能成功止損。

Sometimes it may not be able to perform stop loss even when a stop price is set, since the market price fluctuates swiftly.

With a view to that, toler can be set to guarantee the success in stop loss.

☆追蹤止損(Trailing Stop):

另外新增“追蹤止損”功能，使用後止損的價格會跟隨市價移動，這樣做可以助您不斷減低風險之餘，也不會錯失賺取更高利潤的機會。

您輸入“梯級”的數值表示每次市價移動多少點，止損價才會被移動。

Stop Limit Order can be entered simply. You just input the buy/sell, trigger price and toler.

And the ‘Trailing Stop’ is an advanced feature, which allows you to change the Stop Loss value dynamically as the price changes, thus enabling you to minimize your potential loss or let profit run.

☆“梯級”使用方法(Trailing Stop: Steps)

詳請參照以下例子 Concerning the use of “steps”, please refers to the examples stated below:



[實例七\(期貨\) /Example7\(Futures\)](#)

[實例八\(股票\) /Example8\(Stock\)](#)

OCO 雙向限價盤

輸入交易指示 - HSIU8(恆生指數 2008-09)

戶口 2001 鎖定 條件 雙向限價盤

DEM0 A/C

代號 HSIU8 鎖定 成交後取消另一個(OCO)

價格 18700 買入 沽出

數量 1 止損 18720

追價 10 18730

參考

保持設定

[Esc]取消 鎖定買入

輸入交易指示 - 0005.HK(匯豐控股)

戶口 2001 鎖定 條件 雙向限價盤

DEM0 A/C

代號 0005.HK 鎖定 成交後取消另一個(OCO)

價格 123.700 買入 沽出

數量 400 止損 123.500

價值 49,480 最大 追價 0.500 123.000

參考

保持設定

[Esc]取消 鎖定沽出

此交易包含限價指示及止蝕指示。您的目標限價一旦成交，止蝕指示立即自動取消。相反，止蝕指示一旦成交，限價指示立即自動取消。雙向限價盤能助您變現利潤或減低潛在虧損，熱潮過後可能很快逆轉，所以定止賺位來保障自己。

This is an order that consists of both a Stop-Loss and a Limit order. Once one of the pair is filled, the other is canceled automatically. With OCO orders you know your exit points exactly.

Time to Send 預定時間發送

輸入交易指示 - HSIU8(恒生指數 2008-09)

戶口 2001 鎖定 條件 預定時間發送
DEMO A/C

代號 HSIU8 鎖定 日期 2008/ 9/26

價格 18700 時間 15:35
(以伺服器時間為準)

數量 1 參考

保持設定

買入 沽出

輸入交易指示 - 0005.HK(匯豐控股)

戶口 2001 鎖定 條件 預定時間發送
DEMO A/C

代號 0005.HK 鎖定 日期 2008/ 9/26

價格 123.800 時間 15:35
(以伺服器時間為準)

數量 400 參考
價值49,520 最大

保持設定

買入 沽出

買賣指示將于預定時間內被提交到交易市場。買賣指示只限即日, 預定時間必須為交易時間。

If target time is touched, the order will be placed in the market. Only intraday order is allowed, and the scheduled time should be within the trading hours.

Bull & Bear 牛市及熊市

輸入交易指示 - HSI28 (恆生指數 2008-12)

戶口 1001 鎖定 條件 牛市與熊市

DEMO A/C

代號 HSI28 鎖定 有效期 即日

價格 14900 止賺 10

市場 追價 止損 5

數量 1 止損追價 5

參考

買入(+) 沽出(-) 保持設定 無效

輸入交易指示 - 0005.HK (匯豐控股)

戶口 1001 鎖定 條件 牛市與熊市

DEMO A/C

代號 0005.HK 鎖定 有效期 即日

價格 105.6 止賺 0.5

市場 追價 止損 0.3

數量 400 止損追價 0.2

價值 42,240 最大

參考

買入(+) 沽出(-) 保持設定 無效

此交易包含牛市或熊市兩項指示。其概念是先開一個長倉或短倉(以左邊設定的限價盤價格,或“市場價+追價”開倉);隨後當移動了所設點數(即先前設定的“止賺”或“止損+止損追價點數”)、條件適合時,便會自行平倉。此功能正適合喜歡短線買賣的用戶!!

Two options can be selected—Bull or Bear. The principle is to hold a long or short position first using the limit price, or the “market price +Toler”. Then it will automatically perform “Stop gain” or “Stop loss” when the price rises up or down by the “Profit” or “Loss + Loss toler” set.

詳情參照以下例子 Concerning the use of “Bull/Bear”, please refers to the examples stated below:



[實例九\(牛市\) /Example9 \(Bull\)](#)

[實例十\(熊市\) /Example10 \(Bear\)](#)



小秘技 Tips

輸入交易指示 - HSIU8(恆生指數 2008-09)

戶口 2002 鎖定條件 一般

DEMO A/C

代號 HSIU8 鎖定

價格 18654

有效期 種類 即日

日期 2008/ 9/26

競價

數量 1

止損/觸發 價格

限價止掛

參考

保持設定 無效

買入 沽出

輸入交易指示 - 0005.HK(匯豐控股)

戶口 2002 鎖定條件 一般

DEMO A/C

代號 0005.HK 鎖定

價格 123.800

有效期 種類 即日

日期 2008/ 9/26

競價

數量 400

止損/觸發 價格

限價止掛

參考

保持設定 無效

買入 沽出

現在只要用滑鼠滾輪在價格一欄上下移動, 就能輕鬆改變框內價格!!

Simply shifting the mouse wheel up and down, the price can be changed easily!!

用戶可選擇是否使用滑鼠滾輪改變價格, 詳請參考:

User can switch on and off this "Price up/down by mouse wheel" function.

Please refer to:

 [一般設定\(General Preference\)](#)

輸入交易指示 - 0005.HK (匯豐控股)

戶口 1001 鎖定條件 雙向限價盤

DEM0 A/C

代號 0005.HK 鎖定 成交後取消另一個(OCO)

價格 125 買入 沽出

數量 400 止損 124

價值 50,000 最大 追價 0.100 123.900

[Esc]取消 鎖定沽出 沽出(-) 保持設定

輸入交易指示 - HSI28 (恆生指數 2008-12)

戶口 1001 鎖定條件 牛市與熊市

DEM0 A/C

代號 HSI28 鎖定 有效期 即日

價格 14900 止賺 10

市場 追價 止損 5

數量 1 止損追價 5

買入(+) 沽出(-) 保持設定 無效

新增“保持設定”指令，讓客戶在每次落單後，視窗內仍鎖定為先前所設的交易資料。

A newly added “Keep Setting” function permits clients to lock the order information, which is the same as the last order.